

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 85/86 (1925)  
**Heft:** 19

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# VOUS PERDEZ DE L'ARGENT



*si vous négligez le graissage de votre voiture.*

*Un chassis consciencieusement graissé avec  
une huile de qualité, se maintiendra dans un  
parfait état mécanique,*

*qui vous permettra d'en retirer un bon prix  
lors de la vente. — Pensez y!!!*

*Exigez toujours et partout nos huiles  
spéciales*

## SUPER - SHELL

**Deux types : Qualité fluide SUPER SHELL LIGHT et Qualité mi-épaisse SUPER SHELL HEAVY**

*Elles vous assureront un graissage efficace.*

Agents généraux des produits Shell en Suisse:

JULES KUHN & Co., S. A.  
ZURICH — BERNE — CADENAZZO

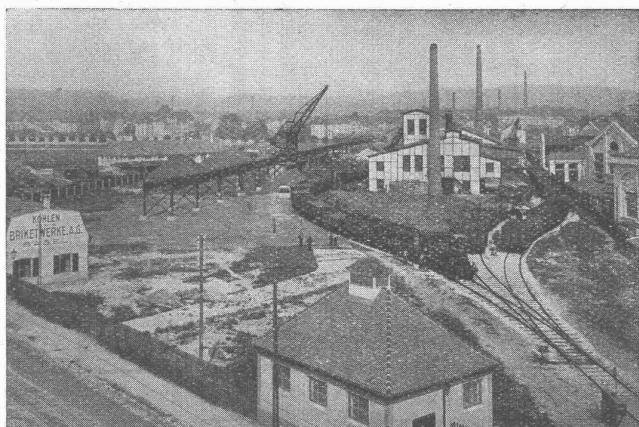
LUMINA S. A.  
GENÈVE — BALE — MARTIGNY

# Walo Bertschinger

ZÜRICH, Hafnerstrasse 7

Spezialfirma für:

## Geleisebau



Geleise-Anlage der Kohlen- und Brikettwerke A.-G., Basel

Ständiges grosses Lager in  
Normalbahn- und Fabrikgeleisen,  
Weichen und Drehscheiben,  
Geleiseneubau, Unterhalt, Repara-  
turen.

Geleisebau-Werkstatt.

## Abnormale Geleise-Anlagen

## Submissions-Anzeiger

Termin	Auskunftstelle	Gegenstand
10. November	Arch. A. Bächle, Weinfelden	Sämtliche Bauarbeiten für eine Käsereianlage in Aadorf
11. "	Arch. Gugger & Brönnimann, Bern	Sämtliche Bauarbeiten für die Erweiterung des kantonalen Frauenspitals
15. "	Arch. Gebr. Fröhlicher, Solothurn	Sämtliche Bauarbeiten für den Umbau eines Wohn- und Geschäftshauses
18. "	Baubureau an der Zweierstrasse, Zürich 3	Verschiedene Innenarbeiten für vier Häuser an der Zweierstrasse in Zürich
21. "	Kantonsingenieur Aarau	Entwässerung, Verbreiterung u. Trottoirs an zwei Landstrassen in Oberentfelden



## Asphalt-Arbeiten Wassererdichte Abdeckungen

**HEINRICH BRÄNDLI, HORGEN**  
Asphalt-, Dachpappen- und Holzzement-Fabrik

Z  
E  
N  
T

Boiler

sind unübertroffen.

**Zent A.-G. Bern**



**KITTLOSE  
GLASDÄCHER**

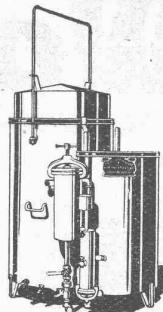
System Zimmermann



**WALTHER & MÜLLER  
· BERN ·**

**Continental**

Schweiss- und  
Schneid-Anlagen  
Moderne Hartlötanlagen  
Dissous-Schweißanlagen



**Das Neueste!**

Patent, Grobstückapparat „UNION“  
Automat. Entschlammlung ohne  
Entleerung des Entwicklungswassers.  
Ununterbrochener Betrieb,  
weil mit zwei Entwicklern ver-  
sehen. — Behördlich gepräft.

**Erste Schweiz. Spezialfabrik**

Erste Referenzen!  
Verlangen Sie Katalog Nr. 21

Continental-Licht- und  
Apparatebau-Gesellschaft

**Dübendorf-Zürich**  
Telephon: Dübendorf 16

### IMPRÄGNIERANSTALT UND SÄGEREI:



**SCHWEIZ-  
GESELLSCHAFT FÜR  
HOLZKONSERVIERUNG  
A-G  
ZOZINGEN**

Bahnschwellen  
für Industrieleise.

Holzpflaster  
für Autogaragen, Werkstätten,  
Fabrikräume.

Einfriedigungen  
für Gärten und Fabrikareale  
mit 10-jähriger Garantie.

Imprägnierung mit Teeröl nach den  
Vorschriften der Schweiz. Bundesbahnen.

**Aktiengesellschaft für Tiefbohrtechnik und Maschinenbau**  
**vormals TRAUZL & Co., WIEN XXI/8, Scheydgasse**

Telegr.-Adr.: Bohrtechnik Wien

Telephon 10-5-45 Ser.

**Fabrikation v. Schurf- u. Tiefbohr - Einrichtungen aller Systeme**  
für alle Zwecke, Tiefen und Durchmesser  
**in Jahrzehntelang bewährter und bekannt erstklassiger Ausführung**

# KORK

PLATTEN  
SCHALEN  
SCHROT

GEGEN: KÄLTE  
WÄRME  
SCHALL

DIPLOLITH u. CEMENTSTEIN-FABRIK E. G.

## KÄPFNACH-HORGEN

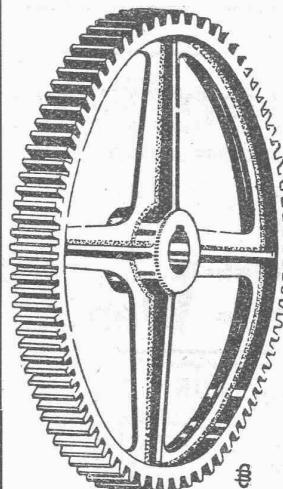
### H. Röttinger, Zürich 1 Glasmalerei

Telephon Selnau 69.11 Gegr. anno 1845 Oetenbachstrasse 13

Spezialität: Kirchenfenster, Wappenscheiben  
Restaurieren antiker, wertvoller Glasgemälde

### BUSS A.-G., BASEL

Eisenkonstruktionen - Apparatebau



Neu!

Neu!

### ZAHNRÄDER aus Flusseisen

bis zu den grössten Abmessungen.

Vollkommener Ersatz für  
**Stahlguss - Räder**  
dabei bedeutend billiger.

**Keine**

Fehlgüsse  
porösen Stellen  
Spannungsrisse  
Modelle

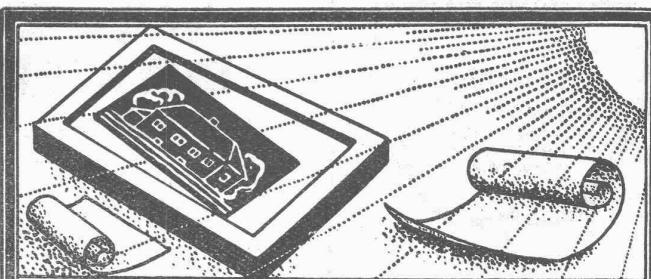
wie bei gegossenen Rädern.

Lieferzeit: Wenige Tage.  
Verlangen Sie Offerte.

### INGENIEUR-BUREAU Alfred Frick

Büglistr. 28 ZÜRICH 2 Tel. Sel. 44.29

Strassen-, Wasser-  
und Eisenbahnbau



Lichtpausen - Plandruck  
Lichtpauspapiere - Pauspapiere  
Lichtpausapparate div. Systeme

### Schweiz. Lichtpausanstalten A.-G.

vorm. Halt & Co.  
Zähringerstr. 55 - ZÜRICH - b./Leonhardplatz

### E. Rothenbach & Co.

Ingenieur-Bureau f. moderne  
Wärme - Technik  
Bern



#### Ofen- u. Feuerungsbau

Für alle Industrien und  
Brennstoffe

#### Kesseleinmauerungen

Kaminbau

#### Gaswerke

Neu- und Umbauten  
mit Behälter und  
Rohrnetz

Fern-Versorgungsanlagen

#### Einäscherungs - Anlagen

für Krematorien

#### Einführungs - Apparate

## GUSS-ASPHALT-ARBEITEN

für Hoch- und Tiefbau

erstellen mit aller Garantie für kunstgerechte und dem jeweiligen Zwecke angepasster Ausführung:

Tel. S. 21.08 A. Schmid's Erben, Asphaltgeschäft, Zürich Tel. S. 21.08

# BAUMANN, KOELLIKER & Co., A.-G., ZÜRICH 1

BAHNHOFSTRASSE - FÜSSLISTRASSE 4

## Hochspannungsleitungen - Sekundärnetze



**VEREINIGTE  
DRAHTWERKE  
A.G. BIEL**

EISEN & STAHL  
BLANK & PRÄZIS GEZOGEN, RUND, VIERKANT, SECHSKANT & ANDERE PROFILE.  
SPEZIALQUALITÄTEN FÜR SCHRAUBENFABRIKATION & FAONDREHREI  
BLANKE STAHLWELLEN, KOMPIMIERT ODER ABGEDREHT  
BLANKGEWALZTES BANDEISEN & BANDSTAHL  
BIS ZU 300 mm BREITE  
VERPACKUNGS-BANDEISEN  
GROSSER AUSSTELLUNGSPREIS SCHWEIZ. LANDESAUSSTELLUNG BERN 1914

Erfindungs-Patente  
Marken-Muster-  
& Modell-Schutz im In- u. Ausland  
**H. KIRCHHOFER** vormals  
Bourry-Séquin & Co., ZÜRICH  
1880  
Gegründet

Technische  
**Photographie**  
Spezialität:  
**Architekturaufnahmen**  
Konstruktionen, Maschinen  
Zeichnungen u. Pläne  
Katalog-Aufnahmen  
**H. Wolf-Bender**  
Zürich  
16 Kappelerstrasse 16

**H. G.-Pumpen**  
Herr. Güttinger  
Wilchingen - Station  
Tel. Unterhallau 20

zur Förderung von  
Wasser Benzin  
Wein Oel  
Milch Laugen  
Flüssigkeiten fast aller Art

**Dachgesimse**  
Stäbe, Parkettleisten, etc.

liefert vorteilhaft

**P. MÜLLER-KAAS**  
**Hobelwerk Altstetten (Zch.)**  
Telephon Uto 51.56

## Eisenbetonbalken

Leichtes Gewicht - Billiger Preis  
Sofort lieferbar

**Ortogenbalkenfabrik**  
**Brenneisen & Co. - Weesen**

**Haupt & Ammann, ZÜRICH**

Warmwasserheizung  
vom Kachelofen aus

Ist die Meiste und rationellste Heizung für einzelne  
Etagen und kleinere Villen.

Ingenieur-Besuch, Projekte und  
Kostenberechnungen gratis.

Jahrlängige Erfahrung. — Prima Referenzen.



## Naturasphalt von Travers

Einige Asphaltminen der  
Schweiz

Anerkannt bester Naturasphalt

Konzessionäre für die Schweiz:

**E. R. Zetter & Co.**  
in Solothurn.

Gegründet 1843



BEWÄHRTER

**Euböolith**

**BELAG**

SEIT 25 JAHREN ÜBER 8000000 m<sup>2</sup> AUSGEFÜHRT

**EUBÖOLITHWERKE A.-G. OLten**

# Drahtseile

für alle Zwecke liefert  
**Drahtseilfabrik Seiler-Fatzer**  
**Romanshorn** Tel. 30



## WAGENDECKEN

Ein grosses Quantum Ia. wasserdichte graue Wagendecken in sehr gutem Zustande in jeder beliebigen Grösse mit Oesen und gratis mit Namen gezeichnet, welche für diverse Festhütten als Bedachung verwendet wurden, sind zu konkurrenzlosen Preisen abzugeben.

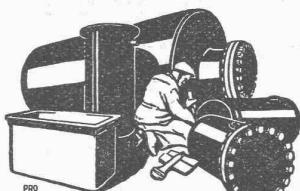
### F. Picard, Zelte-Fabrik, Biel

Grosses Lager in Woll- und wasserdichten Pferdedecken.



die anerkannt beste Anstrichfarbe für Innen- u. Aussen.  
Hochglänzend und Matt.

Generalvertreter für die Schweiz:  
C. Hässig, Dufourstrasse 53, Basel.



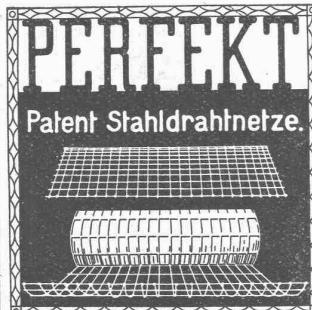
Blechwaren-Fabrik  
& Apparatebau-Anstalt  
**Sch.Bertrams**  
Dogenstrasse Basel Telefon 1196

**Albany Grease**  
**Cook's**  
**Lubricant**

garantiert zuverlässigste und  
wirtschaftlichste Schmierung für  
Lager und Abwälzgetriebe.  
80 % Ersparnis.

**Adam Cook's Sons Inc.**  
**New-York.**

Ingenieurbureau F. A. von Moos  
Reussteg 3, Luzern.



[Demnächst erscheint:  
**Die 25. Jubiläums-Auflage**  
**«HÜTTE»**  
**Des Ingenieurs Taschenbuch**

Herausgegeben vom Akadem. Verein „Hütte“, E. V.

BAND I: Mit 880 Textabbildungen

In Ganzleinen gb. 13.20 RM. In Ganzleder m. Goldschnitt gb. 15.90 RM.

Zu beziehen durch die

Gropius'sche Buch- und Kunsthändlung  
Wilhelm Ernst & Sohn, Berlin W 66, Wilhelmstraße 90

## Gebr. Demuth

Baden Telephon 170

Fabrik für  
**Moderne Blechbearbeitung**  
**Patent. gepresste Treppen**  
**Bauschlosserei**  
**Eisenkonstruktionen**  
**Patentierte Kessel**

II. Abteilung  
**Sanitäre Einrichtungen**  
**Elektrische Boyler und**  
**Zentralheizungen**

## Stahldrahtnetze

(SCHWEIZER-FABRIKAT)

Konstruktion und Ausführung gesetzlich geschützt

**in Rollen und Tafeln**

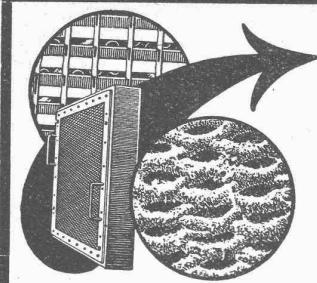
Rationelle und billige Armierung im Betonbau  
für Hochbau, Tiefbau, Strassenbau, Brückenbau etc.

**J. LOUIS MÜLLER, LUZERN**  
(Telephon 4.22)

## HAUPTVORTEILE:

1. Blendungsfreie Beleuchtung
2. Keine störenden Schlagschatten
3. Farbenerkennung wie am Tag
4. Kein Ermüden der Augen
5. Kein Zwielicht bei Dämmerung
6. Verbesserung der Arbeitsleistung
7. Erhöhung der Arbeitsproduktion

Erstklassige Referenzen - Unverbindl. Probebeleuchtungen



Goldene Medaille  
Zürich 1894 Bern 1914

# Pat. VISCI = Luftfilter

für Lüftungs- und Heizungs-Anlagen, Turbogeneratoren, Kompressoren, Motoren usw.

BESTES FILTER DER GEGENWART  
3000 Anlagen mit 55 Millionen Stundenkubikmeter ausgeführt. Glänzende Resultate.  
Broschüre No. S 304 kostenlos.

## VENTILATOR A.-G., STÄFA

FRÜHER F. WUNDERLI, USTER UND A. KÜNDIG, ZÜRICH/BASEL.



die vorzügliche  
**Bedachung.**  
Seit Jahrzehnten bewährt  
l. a. Referenzen.  
**A. Ulrich Zürich**  
Stockstrasse 37

Die altbewährten Mannheimer

## Hallen-Oefen

sind zur Heizung grosser Räume

die besten u. billigsten. Stets Lager  
in Basel in Grössen passend für  
Räume von 1000 bis 6000 m<sup>3</sup>

**G. BAUMLIN,**  
Ingenieur,  
**Luzern.**



Brauchen Sie  
**Rolladen**

irgend welcher Art für  
Auto-Garagen, Schau-  
fenster, Tore u. Türen  
zu Magazinen u. Bu-  
reaux, ferner für Fen-  
ster von Villen, Verwal-  
tungsgebäuden etc., so  
wenden Sie sich an die

**HARTMANN & CIE.**  
Fabrik für Stahlblech- und  
Holzrolladen

Biel - Bienne

Oscar Rothacker, Buchhandlung, Berlin N 24.

Wir suchen zu kaufen:

## Schweizer. Bauzeitung 1920-1924

und erbitten Angebote.

## A. Wahlen & Cie., Bern

TELEPHON:

BOLLWERK 30.38

BAUMATERIAL-  
HANDLUNG

SPEZIALITÄT:  
**Wand- und Bodenbelag**

## Wasserversorgungsbau

Bau-Ingenieur wäre Gelegenheit geboten, durch Uebernahme eines altrenommierten, gut rentierenden Geschäftes (Ingenieurbureau und Unternehmung der Wasserversorgungsbranche), sich gute Existenz zu schaffen. Der Kauf könnte zu günstigen Bedingungen erfolgen. Das erforderliche Kapital ist verhältnismässig nicht gross. Anfragen unter Chiffre Z. F. 3166 befördert Rudolf Mosse, Zürich.

## Hartschotterwerk

Inhaber: H. GATTIKER-TANNER, Rapperswil

empfiehlt seine anerkannt erstklassigen

### PFLASTERSTEINE u. HARTSCHOTTER

Spezialhartschotter für Teerungen  
Mauersteine, Flickschotter, Betonsand

Bureau Mühlehorn, Tel. 27 - Bureau Rapperswil, Tel. 103

**Quinten-Mühlehorn**

## Patent-Verkauf od. Lizenz-Abgabe.

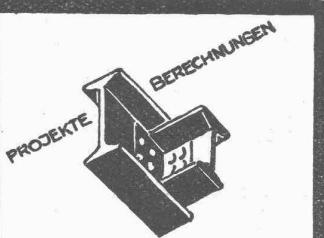
Der Inhaber des schweizerischen Patentes Nr. 99979 vom 25. Oktober 1921, betreffend:

„Selbsttätige Pendelwage“, wünscht das Patent zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen. — Anfragen befördert

H. KIRCHHOFER  
vormals Bourry - Séquin & Co., Ingenieur- und Patentanwaltsbüro in Zürich 1, Löwenstr. 51.

## Architekt

sucht sich mit Kapital an gutem Baugeschäft zu beteiligen. Offeren unter Chiffre Z. R. 3195 befördert Rudolf Mosse, Zürich.



## EISEN KONSTRUKTION

KITTLOSE  
GLASBEDACHUNGEN  
BAU- & KUNST-  
SCHLOSSERARBEITEN  
**GEBR. TUCHSCHMID**  
**FRAUENFELD**

## Patent-Verkauf od. Lizenz-Abgabe.

Der Inhaber des schweizerischen Patentes Nr. 103475 vom 17. Oktober 1922, betreffend:

„Aufspannscheibe mit selbsttätigen Klemmbacken“, wünscht das Patent zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen. — Anfragen befördert

H. KIRCHHOFER,  
vormals Bourry - Séquin & Co., Ingenieur- und Patentanwaltsbüro in Zürich 1, Löwenstr. 51.

Erfahrener Zeichner gesucht zur Uebernahme einer Abteilung eines Zeichenbüros für Turbo-Kompressors. Bewerber müssen genau bisherige Tätigkeit, Gehaltsansprüche angeben u. Zeugnisabschriften einsenden an Reavell & Company, Ranelagh-Works, Ipswich, England.



**Gemeinde Zofingen.****Stelle-Ausschreibung**

Die vakante Stelle des

**Bauverwalters**

wird hiemit zur Wiederbesetzung ausgeschrieben. Das Salär beträgt nach Reglement Fr. 7500.— bis Fr. 9000.—. Die Anfangsbefördung kann je nach der Qualifikation des Bewerbers erhöht werden. Der Beitritt zur aargauischen Beamtenpensionskasse ist obligatorisch. Von den Bewerbern wird Ausweis über theoretische und praktische Befähigung im Hoch- und Tiefbauwesen verlangt. Die Anmeldungen sind schriftlich in Begleitung von Zeugnissen bis 15. November 1925 an das Gemeindeamt Zofingen zu richten, wo auf Wunsch weitere Auskunft erteilt wird.

Zofingen, den 28. Oktober 1925.

Der Gemeinderat.

**Bautechniker**

Erste Kraft für Baugeschäft, drei Landessprachen, mit längerer Auslandspraxis sucht Engagement auf Anfang 1926. Event. spätere Beteiligung. — Offerten unter Chiffre Z. M. 3247 befördert

Rudolf Mosse, Zürich.

**Gesucht**

Jüngerer, akademisch gebildeter **INGENIEUR**, (Schweizer), für Bureau und äussern Dienst, wenn möglich mit Erfahrung im Dampfkesselwesen oder im Dampffach überhaupt. Herren, die auch gute theoretische Kenntnisse besitzen und die sprachkundig sind (deutsch, französisch, italienisch), erhalten den Vorzug. — Anmeldungen, die alle nötigen Angaben (Vorbildung, Praxis, Zivilstand usw.), sowie die Gehaltsansprüche enthalten und denen Zeugnis-Abschriften und womöglich das Dienstbüchlein beigefügt wird, sind zu richten an den **Oberingenieur des Schweizerischen Vereins von Dampfkessel-Besitzern**, Zürich 7.

**Gesucht** für sofort: Junger, tüchtiger und energischer

**Bau-Ingenieur**

als Bauführer in Tiefbauunternehmung Zürich. Sich melden unter Chiffre Z. L. 3208 an

Rudolf Mosse, Zürich.

Junger, energischer **Bauführer-Bauzeichner** mit vier Semestern Technikum und zwei Jahren Bureau- und Baupraxis sucht per sofort in Bau- oder Architekturbureau **Stellung**. Offerten unter Chiffre Z. F. 3071 befördert Rudolf Mosse, Zürich.

**Offerten zur Ausübung von Erfindungspatenten****IMER & DE WURSTEMBERGER** vormals **EIMER-SCHNEIDER** INGENIEUR GENF

Die Inhaber folgender schweizerischer Patente wünschen mit schweizerischen Fabrikanten bezw. Interessenten in Verbindung zu treten und sind gerne bereit, Lizzenzen zu erteilen oder die Patente zu verkaufen.

No. 106351 vom 19. Januar 1923, Jean Cambessédès, auf: „Einrichtung für das Auf- und Entladen von Materialien“.

No. 96007 vom 17. Dezember 1919, The Autokal Syndicate Limited, auf: „Rechenmaschine“, No. 96008 vom 17. Dezember 1919, auf: „Rechenmaschine“ und No. 96009 vom 17. Dezember 1919, auf: „Kombinierte Schreib- und Rechenmaschine“.

No. 100539 vom 18. Oktober 1921, Frank Humphris & Kenneth Alexander Roberts, auf: „Mechanische Presse“.

No. 98183 vom 25. November 1921, Société Chimique des Usines du Rhône, auf: „Verfahren zur Herstellung eines Silberalkolosol mit organischem Schutzkörper“.

No. 95662 vom 29. November 1920, Société Chimique des Usines du Rhône, auf: „Verfahren zur Herstellung von Vanillin“.

Gefällige Offerten oder Vorschläge werden durch Herren Imer & de Wurtemberger, vormals E. Imer-Schneider, Ingénieur-Conseil, 59, Rue du Stand, Genf, weiterbefördert.

**Kanton St. Gallen.****Verstärkung der Leebrücke über die Sitter.**

(Staatsstrasse Wittenbach-Waldkirch).

Die Verstärkung der

**Eisenkonstruktion**

obiger Brücke wird hiemit unter den schweizerischen Brückenbau-Anstalten zur Konkurrenz ausgeschrieben.

Die Arbeit erfordert ca. 20 Tonnen Eisen und ca. 4600 Montagenieten. Pläne und Offertunterlagen können vom Kantonsingenieurbüro bezogen werden.

Eingabetermin: 1. Dezember 1925.

St. Gallen, den 2. November 1925.

Der Kantons-Ingenieur.

**GEBR. KERBER**  
**Granitwerke**  
**BÜCHLBERG**  
bei Passau  
liefern raschest und in sorgfältiger Ausführung

**Werksteine**  
für Hoch- und Tiefbau,  
**sowie Gross- und Klein-Pflastersteine**

Mosaiksteine, Rand-, Leisten-, Grenz- und Bruchsteine.

**ANSTELLUNG**  
oder  
**BETEILIGUNG**

**ARCHITEKT**

mit Baupraxis u. künstlerischen Fähigkeiten. Offert. unt. Chiffre Z. S. 3196 befördert

Rudolf Mosse, Zürich.

&lt;/

# Das automatische



## FERNSPRECH - SYSTEM

ist das in Europa für Aemfer und Privat-Anlagen  
**am weitesten verbreitete.**

Kein Vermittlungspersonal! Tag und Nacht betriebsbereit!  
Grösste Beschleunigung des Fernsprechverkehrs!

### Privat-Selbstanschluss-Anlagen

auch zum Anschluss an öffentliche Fernsprechämter liefern wir in jedem Umfang.  
Verlangen Sie unsere Druckschriften!

### Siemens Elektrizitätserzeugnisse A.-G.

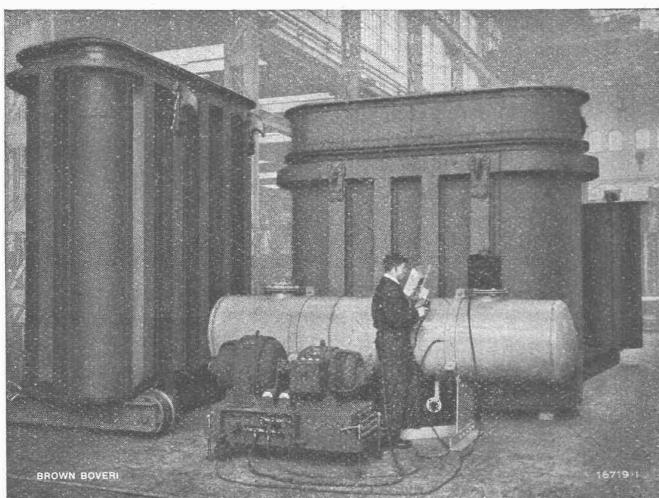
Abteilung: Siemens & Halske

ZÜRICH

BERN

LAUSANNE

# B B C



Mit Brown Boveri Lichtbogen-Schweißgruppen  
elektrisch geschweißte Groß-Transformatorenkessel.

### Lichtbogen Schweißgruppen

Bauart Brown Boveri

Qualitativ höchststehende Schweißnahts

Größte Wirtschaftlichkeit

Einfache, gefahrlose Bedienung

Feinstufige Regulierbarkeit des  
Schweisstromes an der Schweißstelle selbst

Verwendung vorhandener Antriebskraft

Kurzschlussicherheit

**A.G. BROWN, BOVERI & C<sup>IE</sup> BADEN (SCHWEIZ)**  
Verkaufsbureaux: Baden, Basel, Bern, Lausanne